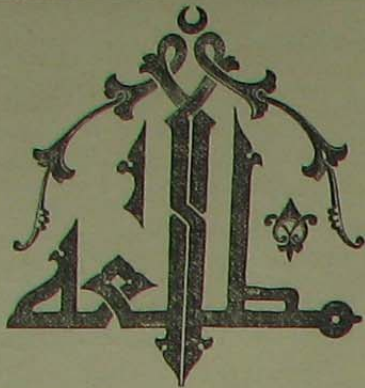


امور اداره و تحریریدیه متعلق خصوصاً
ایچون سینده سالوده ۵۲ نومرویه
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسئله موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلمیان اوراق اعاده اولنور

در سعادته محل توزیعی باب عالی جاده سنده
۳۲ نومرو لی رؤف بك كتبخانه سیدر



برسنه لی سالانیک ایچون ۵۰ غروش
اللی آیلغی • ۲۵ •

برسنه لی سائر محالیر • ۶۲ پیچی •
اللی آیلغی • • ۳۲ •

مجیدیه اون طقوز غروش حسابله
برسنه سی سالانیک ایچون ۱ غروشدر
• سائر محالیر • ۱ % •

خصوصیه هه وز به عشا جسد ، سنی
خصوصیت حاک باشی باشه یشافه ماندر .
سنی مناسب روح دیگره ترفیق ایدیه به قدر
دوره حیاتک قسم کابستی مسودانه کپردیک
خانه مرده ، نور محبتک فیض اعطائی ادا ایدین
مابعدی وار

خانمره مخصوص قسم

منفعتی مصاحبه

مالک سائمه ندله هر قدر اهون ایدسه ده
بزه دخی ثروت ذاتیه و عومیه مزنی رخته دار
ایدن باشیجه بر سبب ، نسواک ملبوسات و تربیتی
اوغرنده و وقع بولان صرفاتی اولدغنی هر کسه
برابر عقلی باشده اولان خانمره طبیعی تصدیق
ایدر . نسوانه نسبه رجاک مصارف شخصیه سی
جزئیدر . مثلا اقتصاده رعایتکار اولان بر ارکک
پایتدنی البسه ایجه مدت کیر اسکسیه ده
یا خدمتکارینه یا خود عالمه سنه منسوب اولانلردن
برینه و یروپ اکا یکسیه المقدن قورنلش اولور .
بزرایسه بویه دکاز - آلتی آی طرفنده اوج جمعیت
اجرا ایدسه دیکدیر بکمز قوستوی ایجی ایکسینه
کیوب اوچجینی صاومیز . معاذه ترینات
سائمه مرده بر نقصان اوله جی اولور ایدسه انی
هیچ چکمه بریا !

بوکوره نک سیبله دیکدیر که اغنیاده بیه ثروتی
تخریب ایدن صبر نمزده کی اوچا ووره له ، برقاج
طاق طاش پارچه لر سه مالکیتله مفتخر و منسلی
اولوروز . تحصیل کوره جک اولاد لر مزک ، تزویج
ایدیه جک قیرلر مزک ، نهایتده انلرک تشکیل ایده .
جکری عالمه لک حصول رفاه و سعادت لری ایچون
اقتضا ایدن ثروتک اسراف ایدله سی نسوانه
ترتیب ایدن برونغله مقدسه اولدغنی دائما ووشونه لک
کینوب قوشامه مزیده اکا کوره یولنه قوتلیر .
شو افاده دن مقصد دمن - چوجقنلر مزک
استقبال احتیاج اولدقلری ثروتی جمع اتمک فکریله
هم کندمزیه همده اولاد لر مزیه بلاسی پوش اتمک
دکدر . ایو کینلک ، رابطه لجه - و سلنک نفاذیر .
ستاک کاریدر که بونی بنون انسانلر آرزو ایدر .
مقصد دمن - اسرافه وار . قسیرین صرفاتی مزیه یولیه
اجرا اتمک کوستر مکدر .

برقادی - سنه ده درت قات البسه دیکدیر ته ،
بونلری مودامی یکدی دیرک بر طرفه اتوب زیان
ایغه ، یکی مودایه افراغی قابل اولانلری یکله سه
تبدیلی قابل اوله م انلری ده بوزوب قیرچوجقنلر سه
پایسه صرفاتی چوق کورلر .

بوراده اصل مسئله نک همین قش اشترا -
نده در . اتمعه اجنبیه اولان رعیتز داخلی
قال - لر مزه اولسه بدنی صنایع داخلی مز تشویق
ایدلش ، ثروت مملکتک ترایدیه سبب اولنلش
اولور دی . مع التأسف بونی هنوز پایده میوز
هیچ اولاز ایسه عثمانی تجار لر مزدن اخذ
و اعطا ایدلمده بو بوزدن اولسون منفعت
داخلیه مزیه استحصاله سهی ایدله . چارشویه
کیدوب هر آرشونه کلک تاو باره لر ویره لک کال
مسرله خانه لر مزه کیمز کیمز قوجاق طو لوسی
دانلا و قوردلارک ثروت داخلیه مزیه مقابلیس
کی چکن بر مضر آلت اولدغنی تأمل ایدیکجه
انلرک البسه لر مزه بخش ایدیکه ظرافت و لطافتدن
انسانک نفرت ایدیه جکی کایور !

عثمانی تجار لر مزک صنادیقی اشیا بذاکک سرما -
یدسی ینه مالک اجنبیه یه کید یورسه ده هیچ
اولمزه آرشون باشده ایدیه جکری بر قاج پاره
تمتک عثمانی تجارده قالدغنی کور مکه ملتذ و
متلی اولوروز .

نسواک شفقت و حبی بونک ایلله برابر صر -
فاتی - رجاله نسبه زیاده اولدغندن مملکت مزه
بو قدر جی بر خدمتی اولسون در عهده ایدر سه لک
هم شرفیاب اولور همده اون بش غرو شقی مالی
بلکده کندمزیه اون غرو شه مال ایش اولوروز .
مثلا :

— سلا نیکده امین یحیی اقدی برادر لک
مغازیه سی :

سائو مغازه لک رقابت ایدیه میه جکی صورته
اک اعلا و اعلا لیه نایت اهون مال صاوتوب
مش تریل حقنده فوق العاده حرمت و رعایت
ایدلکده در .

— ایچکی برادر لک (بون مارشه سی) :
برجوق ظریف و نادیده مالر ایله مزین اولوب
هر نه ارایلور سه بولنقه در .

— بدستنده اجد شاکر و رفقای مغازه لر نه
دخی بر اید مخصوص غایت کوزل بوتین ، اسقارین ،
قوندرلر قادی و ارککله متعلق نفیس اشیا
موجود در .

شوارالق بیرام مناسبله بونک کوچوک قادی
ارکک هر کسک حالته کوره کیدوب قوشانی هوسی
تحریک اوله جی طبعیدر . اخذ و اعطا ایچون شورابه
بورابه باش اورمقدن ایسه بالاده بیان ایدین
مغازه مره مراجعت ایدیه جک اولور سه هم اهون
همده غایت ظراف اشیا تدارکی قابل اولدغنی
بتون سلا نیکی همیره لر مزه خیر خواهانه اخطار
ایدرو (منفعتی مصاحبه) سراج سه یله ازه

صره فواش و نسوانه خدمت ایدیه جک بیلر آیدیه
وعد ایلرم .

سر محرره : امینه مجیه

خانمره حفظ صحت

ملح مسطر ایله استعمال

غرام

زیت طیار اولاند ۱۵

بوریه زیت طیار ۱۰

ایصنه اغاجی زیت طیار ۵

متیلر قارونیت سود ۶۰۰

بالاده محرق قارونیت سود بیلور لر نی ایجه
ازد کدن صکره مذکور زیت طیار ایلله قارشد .
بروب ایصلا تلی بعده بر شیشه درونه قویه رقی
ایجه طباشیری قیلمی و زومنده ۳۰۰ غرام الفرق
استعمال ایتلیر .

بر ماده عطری ایلله استعمال

غرام

بر ماده عطری ۲۰۰

دفته میوه سی }
تمر عرعر میوه سی }

۵۰

۳ لیره

غادی صو

بالاده کی موادک کافه سی برلکده بر چاریک
قدر قایتدقدن صکره شو :

غرام

ملح امویاق ۵۰

تمر روجی ۵۰۰

موادی علاوه ایتلیر . یا خود بالک زجه
استحمام ایدیه جک صوبه ۵۰۰ غرام غلیسین قو -
نیلوب اوله جیه یا یو ایدیلیر سه جلدک لطافتک
ازدیادینه ده از یاده خادم اولور .

بر بوراده کورکونلی ، ایودلی ، جیوهلی
استحمامات طیه دن بحث اتمیه جکر . چونکه
استحمامات طیه دن بحث اتمک مذکور ماده
کیمیولر حقنده معلومات کافیه اعطاسی ایجاب
و بویسه تطویل مقالی اتاح ایدر هر چکندن
بو خصوصدن صر نظرله بالکزه هر کس و علی -
الخصوص فقر الدمه مبتلا اولنر ایچون قائده
کلیمه اولان و جلاتینور آقالن ذیلان جلاتین
ایلله قوی بر ماده دن مرکب بانیوری توصیه ایدرم
تقویه جلده خادم استحمام

غرام

کبرایت بوتاس ۵۰

تحت قارونیت سود ۱۰۰

۴۰ جلاتین

روس استحماماتی - روس استحماماتی